



St. Michael's Catholic Church

www.smcssc.com



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

**April 23, 2023 Third Sunday Of Easter
23 de Abril del 2023 Tercer Domingo De Pascua**



Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

Pastor, Fr. S. Anthony Weidner

Cell: 402-659-5925

Email: saweidner@gmail.com

Associate Pastor, Fr. Michael Keating

Cell: 402-640-4087

Email: mpkeating@archomaha.org

Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313

Lead Usher: Froylan Valdovinos 402-987-7276

Early Childhood Education Center

402-494-2827

Mailing Address: 1414 3rd Ave.

So. Sioux City, NE 68776

Director: Paola Arellano

St. Michael School/ Escuela San Miguel

402-494-1526

1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776

Principal: Sandy Williams

Email: dnswilli2632@msn.com

Admin. Assistant: Jeannie Mahaney

Email: jeannie.mahaney@smcssc.com

English CCD

Sister Mary Blanche Triananes, 402-871-8307

Catecismo en Español:

Maria Gomez, 712-899-4097

English RCIA/ RICA en Ingles:

Fr. Anthony Weidner, 402-659-5925

RICA en Español:

Erika & Raul Romero, 402-404-9977

Youth Ministry/ Ministerio Juvenil

Sister Veronica, 402-305-1770

Safe Environment Coordinator:

Sister Mary Blanche Triananes, 402-871-8307

The Parish Office will be open

MONDAY-FRIDAY

9:00am - 5:00pm

Phone number: 402-494-5423

Mailing Address:

1315 1st Ave

So. Sioux City, NE 68776

Physical Address:

312 W 13th St,

South Sioux City, NE 68776

Parish Email:

smssparish@gmail.com

Parish Coordinator

Maria Gomez Cell: 712-899-4097

Administrative Assistants:

Martha Cedillo and Marcela Velázquez

Please pray for the children of our Catholic school and catechism that will be receiving their first communion on the following dates.

April 29,
Catholic School
May 6 and 13
Spanish/English
catechism.



Por favor recen por los niños de la escuela católica y de catecismo que estarán recibiendo su primera comunión en los siguientes fines de semana.

Abri 29, la escuela de
San Miguel

Mayo 6 y 13, catecismo
Español y Ingles.

English Mass Times:

Monday-Friday: 8:15am

Saturday:
9:00am & 5:00pm

Sunday:
7:30am & 9:00am

Reconciliation

Weekday:

7:30am - 8:00am (M-F)

5:30pm - 5:50pm (T-F)

Weekend: Saturday

3:45pm - 4:45pm &
6:15pm - 6:45pm

Misa en Español

Servicio de Comunión

Lunes 6:00pm con el Diacono José Luis

Martes a Viernes: 6:00pm

Sábado: 7:00pm

Domingo: 10:30am,
12:00pm, & 1:30pm

Confesiones

Entre Semana:

7:30am - 8:00am (L-V)

5:30pm - 5:50pm (M-V)

Confesiones Sábado

3:45pm - 4:45pm &
6:15pm - 6:45pm

May Pre-baptism Classes

English:
May 2, 9, & 16
6-8pm

Pláticas Pre-bautismales de Mayo

Español :
Mayo 7, 14, & 21
8:30-10:30am

Dear parishioners,

This weekend’s Gospel presents the Easter Sunday story of the two disciples on the road from Jerusalem to Emmaus. Jesus approaches and walks with them, but they do not recognize Him. He asks them to their surprise what they are discussing as they walk along, and they inform Him of the great things Jesus had done and how they had such high hopes for Him to be the Messiah, but that He had been crucified at the behest of the religious leaders. However, they are also struggling to understand the reports of the women from that morning that He has risen from the dead. Jesus then explains to them how the Scriptures, particularly the prophets, had always prophesied that the Messiah would have to suffer to enter into His glory. When they arrive in Emmaus, Jesus acts as if He plans to journey on, but they invite Him to stay with them due to the late hour. When they sit down to eat, Jesus blesses and breaks the bread, whereupon they suddenly recognize Him, but He disappears. Despite the late hour, they hurry the seven miles back to Jerusalem to tell the apostles and other disciples what had happened – how their hearts were burning within them as He unfolded the Scriptures to them, and how they recognized Him in the breaking of the bread.

People often ask priests why so many people who encounter Jesus after the resurrection do not recognize Him at first. The Church actually has an explanation of this, found in the Catechism of the Catholic Church: “(Jesus’) authentic, real (resurrected) body possesses the new properties of a glorious body: not limited by space and time but able to be present how and when He wills; for Christ’s humanity can no longer be confined to earth, and belongs henceforth only to the Father’s divine realm. For this reason too the risen Jesus enjoys the sovereign freedom of appearing as He wishes: in the guise of a gardener or in other forms familiar to His disciples, precisely to awaken their faith.”

In the case of the Emmaus story, the unfolding of the Old Testament Scriptures as referring to Jesus and recognition of Jesus in the breaking of the bread point forward solidly to the Liturgy of the Word and the Liturgy of the Eucharist in the Mass. Jesus comes to us in His Word and sacramentally and asks us to recognize by faith that He is there present. The Easter Season fills us with the joy that Christ rose from the dead. This reading invites us to recognize how close He comes to us in love every time we come to Mass. Sometimes we see Mass as a burden or an obligation. If we have any regard or love for Jesus, we ought to rejoice in the opportunity He gives us to be intimately

close to Him as we come to worship the Father through Him at each Mass.

We have finally received word about help for our new pastor, Fr. Matthew Niggemeyer, for when he comes to St. Michael’s on July 1st, as well as about my new assignment. Fr. Matt will be assisted in a full-time capacity by Fr. Carl Zoucha. Fr. Carl celebrates his 25th anniversary as a priest this year, and has served as a pastor in predominantly Spanish-speaking parishes – Assumption-Guadalupe in Omaha, Divine Mercy in Schuyler, and Holy Name in Omaha – for the past 20 years or so. He is a member of the priest group associated with the Pro Sanctity movement, the Apostolic Sodales, and is also a great friend to the Alliance of the Two Hearts to which our LIHM Sisters belong. He is a very spiritual priest, and was the one who introduced me to the idea of a healing Mass when I was his associate at Assumption-Guadalupe from 2015-2017. He obviously has a wealth of experience in working with and leading the Spanish speaking community, and will be a great help to Fr. Matt as he acclimates to being a pastor.

But wait, there’s more! Fr. Matt and Fr. Carl will be assisted by Fr. Michael Keating, who will reside in the Sacred Heart rectory in Emerson. I am quite happy for Fr. Mike to be able to remain in this parish he loves so much, although he will still need some assistance in moving to his new residence. Fr. Mike is so aware of the nuts-and-bolts operations of many things in the parish, and will be a great help to Fr. Matt and Fr. Carl, especially as they get acclimated to St. Mike’s. I feel grateful that the archdiocese has taken note of the needs of this quite large parish with so much going on, and so much more that could be as you all move from maintenance to mission.

I have been given my new assignment by the archbishop, but have been asked to keep it to myself for now for the sake of some transitional issues there. I will say that I was instructed that I would not be able to bring my dog Siena to my new residence, which is quite sad for me. My sister, who cared for her during my absence last year, will be her new mommy. In the meantime, there is still plenty to do here pastorally at St. Michael’s, as well as the work of packing up for the move and laying groundwork for Fr. Matt and Fr. Carl. Given the short time frame, I may not have all of the free time I would like to bid farewell in a full and proper way to all of the people who have become such an important part of my life over the past six years. We will have a “going-away” party of sorts a bit before my departure on July 1 which I hope all of you will be able to attend.

Queridos feligreses,

El Evangelio de este fin de semana presenta la historia del Domingo de Pascua de los dos discípulos en el camino de Jerusalén a Emaús. Jesús se acerca y camina con ellos, pero no lo reconocen. Les pregunta para su sorpresa de qué están hablando mientras caminan, y le informan de las grandes cosas que Jesús había hecho y cómo tenían tantas esperanzas en Él como el Mesías, pero que había sido crucificado por mandato de los líderes religiosos. Sin embargo, también están luchando por comprender los informes de las mujeres de esa mañana de que Él resucitó de entre los muertos. Entonces Jesús les explica cómo las Escrituras, particularmente los profetas, siempre habían profetizado que el Mesías tendría que sufrir para entrar en su gloria. Cuando llegan a Emaús, Jesús actúa como si planeara seguir viaje, pero lo invitan a quedarse con ellos debido a lo tarde que es. Cuando se sientan a comer, Jesús bendice y parte el pan, entonces de repente lo reconocen, pero desaparece. A pesar de lo tarde que era, se apresuraron a recorrer las siete millas de regreso a Jerusalén para contarles a los apóstoles y otros discípulos lo que había sucedido: cómo sus corazones ardían dentro de ellos mientras les revelaba las Escrituras, y cómo lo reconocieron al partir el pan.

La gente suele preguntar a los sacerdotes por qué tantas personas que se encuentran con Jesús después de la resurrección no lo reconocen al principio. La Iglesia en realidad tiene una explicación de esto, que se encuentra en el Catecismo de la Iglesia Católica: "El cuerpo (de Jesús) auténtico, real (resucitado) posee las nuevas propiedades de un cuerpo glorioso: no limitado por el espacio y el tiempo, sino capaz de estar presente cómo y cuándo Él quiere; porque la humanidad de Cristo ya no puede ser confinada a la tierra, y pertenece de ahora en adelante sólo al reino divino del Padre. Por eso también Jesús resucitado goza de la soberana libertad de manifestarse como Él quiere: bajo la apariencia de un jardinero o bajo otras formas conocidas por sus discípulos, precisamente para despertar su fe".

En el caso de la historia de Emaús, el desarrollo de las Escrituras del Antiguo Testamento refiriéndose a Jesús y el reconocimiento de Jesús al partir el pan apuntan sólidamente a la Liturgia de la Palabra y la Liturgia de la Eucaristía en la Misa. Jesús viene a nosotros en su palabra y sacramentalmente y nos pide que reconozcamos por la fe que Él está allí presente. El Tiempo Pascual nos llena del gozo de que Cristo resucitó de entre los muertos. Esta lectura nos invita a reconocer lo cerca que Él viene de nosotros en amor cada vez que vamos a Misa. A veces vemos la Misa como una carga o una obligación. Si tenemos algún respeto o amor por Jesús, debemos regocijarnos en la oportunidad que Él nos da de estar íntimamente cerca de Él cuando venimos a adorar al Padre a través de Él en cada Misa.

Finalmente hemos recibido noticias sobre ayuda para nuestro nuevo párroco, el P. Matthew Niggemeyer, para cuando venga a St. Michael's el 1 de julio, así como sobre mi nueva asignación. Padre Matt será asistido a tiempo completo por el Padre. Carl Zoucha. Padre Carl celebra su 25 aniversario como sacerdote este año y ha servido como párroco en parroquias predominantemente de habla hispana: Asunción-Guadalupe en Omaha, Divina Misericordia en Schuyler y Santo Nombre en Omaha, durante los últimos 20 años más o menos. Es miembro del grupo sacerdotal asociado al movimiento Pro Santidad, las Sodales Apostólicas, y también es un gran amigo de la Alianza de los Dos Corazones a la que pertenecen nuestras Hermanas LIHM. Es un sacerdote muy espiritual, y fue quien me presentó la idea de una Misa de sanación cuando fui su asociado en Asunción-Guadalupe de 2015 a 2017. Obviamente, tiene una gran experiencia trabajando y dirigiendo a la comunidad de habla hispana, y será de gran ayuda para el Padre Matt mientras se aclimata a ser pastor.

¡Pero espera hay mas! Padre Matt y el Padre Carl serán asistidos por el P. Michael Keating, quien residirá en la rectoría del Sagrado Corazón en Emerson. Estoy bastante feliz por el P. Mike de poder permanecer en esta parroquia que tanto ama, aunque todavía necesitará algo de ayuda para mudarse a su nueva residencia. Padre Mike es muy consciente de las operaciones de tuercas y tornillos de muchas cosas en la parroquia, y será de gran ayuda para el Padre Matt y el Padre Carl, especialmente mientras se aclimatán a St. Mike's. Me siento agradecido de que la arquidiócesis haya tomado nota de las necesidades de esta parroquia tan grande con tantas cosas que suceden y más que podrían suceder ser a medida que la parroquia pasa del mantenimiento a la misión.

El arzobispo me ha dado mi nueva asignación, pero me ha pedido que me la guarde por ahora por algunos problemas de transición allí. Diré que me dijeron que no podría llevar a mi perra Siena a mi nueva residencia, lo cual es bastante triste para mí. Mi hermana, quien la cuidó durante mi ausencia el año pasado, será su nueva mamá. Mientras tanto, todavía hay mucho que hacer pastoralmente aquí en St. Michael, así como el trabajo de empacar para la mudanza y sentar las bases para el Padre Matt y el Padre Carl. Dado el corto espacio de tiempo, es posible que no tenga todo el tiempo libre como quisiera. Me gustaría despedirme de manera plena y adecuada de todas las personas que se han convertido en una parte tan importante de mi vida durante los últimos seis años. Tendremos una especie de fiesta de "despedida" un poco antes de mi partida el 1 de julio a la que espero que todos Ustedes puedan asistir.

Mass Intentions/ Intenciones Para la Misa

Saturday, April 22, 2023

9:00am: † Lee Tramp

Second intention:

Por las animas de el
purgatorio

5:00pm: † Peggy McGinty

Sunday, April 23, 2023

7:30am: †Pat & †Dee Engel

9:00am: In loving memory of

† Camilo Lopez

Second intention:

† Edward Rojas

Monday, April 24, 2023

8:15am: †William O'Neill

Second intention:

Por las animas de el purgatorio

Tuesday, April 25, 2023

8:15 am: † Robert O'Neill

Second intention:

Por las animas de el purgatorio

Wednesday, April 26, 2023

8:15am: † Helen O'Neill

Second intention:

Por las animas de el purgatorio

Thursday, April 27, 2023

8:15am: † Robert O'Neill

Second intention:

Por las animas de el purgatorio

Friday, April 28, 2023

8:15am: †William O'Neill

Second intention:

Por las animas de el purgatorio

Saturday, April 29, 2023

9:00am: All the students
receiving their 1st communion

5:00pm: †Joe & †Larry Mahr

Second intention:

Por las animas de el purgatorio

Sunday, April 30, 2023

7:30am: †Helen O'Neill

Second intention:

Por las animas de el purgatorio

9:00am: † Edward Rojas

Sábado, 22 de abril, 2023

7:00pm: †Mary Cahill

Domingo, 23 de abril, 2023

10:30am: †Mary Cahill

12:00pm: Feliz Cumpleaños

Daniel y Yahaira Pérez

Segunda Intención:

Feliz Cumpleaños Regina y
Alejandro Rocha y Romarico
Velázquez

1:30pm: Por la Parroquia

Lunes, 24 de abril, 2023

6:00pm: Servicio de comunión

Martes, 25 de abril, 2023

6:00pm: **MISA DE SANACION!!!**

Miércoles, 26 de abril, 2023

6:00pm: †Maria Cristina Barajas

Jueves, 27 de abril, 2023

6:00pm: †Mary Cahill

Viernes, 28 de abril, 2023

6:00pm: Por el cumpleaños de

Amanda Perea

Segunda Intención:

†Roberto Guerrero

Sábado, 29 de abril, 2023

7:00pm: Por el aniversario luctuoso

de †Antonio Plascencia

Segunda Intención: Feliz

Cumpleaños Christopher Tapia

Domingo, 30 de abril, 2023

10:30am: Por la parroquia

12:00pm: Por la familia

Huerta Chávez

1:30pm:

Weekly Collections

Week Ending

April 2, 2023

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$10,100.08
2nd/Parish Center Collection	\$2,228.85
Rice Bowl Collection	\$205.06
Other Collection	\$258.00

ADS

FOULK BROS.
PLUMBING & HEATING



322 W. 7th Street
Sioux City, IA 51103
www.faulkbrothers.com
(712) 258-3388
Fax (712) 277-2546

Northeast
community college

1001 College Way

South Sioux City, NE, 68776

402-241-6408 | maria@northeast.edu

BCS
Insurance Agency

402.494.2659

bcsinsuranceagency@gmail.com

1512 Dakota Ste. A
So. Sioux City, NE
68776

Carolina Ruiz (Assistant)

Sandra A. Lopes (Agent)

Call us for a no obligation insurance quote
Llámenos para una cotización sin ninguna obligación de comprar

PRIVATE IN-HOME CAREGIVER

Assistance with activities of daily living, light housekeeping,
transportation to medical appointments.

Monica Gutierrez

Certified nursing assistance and medical aid skills.
Proudly serving Siouxland area since 1998 with dignity, compassion.

531-625-9450

monica.gutierrez7911@gmail.com
(bilingüe)